# RAPPORT DE VISITE PERIODIQUE
PERIODIC INSPECTION REPORT

# CONTENEURS / CAISSE MOBILE
TANK CONTAINER / SWAP BODY

**Immatriculation /** Unit:
**ANTU 225 015 / 9**

**Nature /** Scope:
**2.5 year**

**PROPRIETAIRE /** *OWNER* **AAE Chemie**

**AFFAIRE /** *File NB:*

**EXPLOITANT /** *OPERATOR*

**Lieu d'intervention /** *Place of insp:* ATR Antwerp

**MATIERES AUTORISEES AU TRANSPORT:**
*SUBSTANCES SUITABLE FOR TRANSPORT:*
In conformity with the requirements of applicable regulations and taking into account the design of the tank, its equipment and the considered transport operation

## CARACTERISTIQUES / *CHARACTERISTICS*

| | | |
|---|---|---|
| **Constructeur** / *Manufacturer:* | **CONSANI PTY** / *Country:* **ZA** | |
| **Dimensions** / *Type ISO:* | **6058 x 2438 x 2591** mm / *UN appr.country:* **FR** | |
| **Type citerne** / *Tank type:* | **UN portable tank PTI: T11** | |
| **Code citerne** / *Tank code:* | *- Spec.Prov:* | |
| **N° de série** / *Manuf. serial n°:* | **P36459** | |
| **Masse brute max** / *Max. permissible gross mass:* | **36000** | kg |
| **Tare:** | **3650** | kg |
| **Charge utile** / *Payload:* | **32350** | kg |
| **Capacité** / *Capacity:* | **25120** | l |

## CITERNE / *TANK*

| | | |
|---|---|---|
| **Matériau** / *Material:* | **F** / *H:* | **DIN 17440 - 1.4401** |
| | **V** / *S:* | **DIN 17441 - 1.4401** |
| **Nb de compartiments** / *Nb of compartments:* | | **1** |
| **Pression maxi de service** / *Max. allowable work pressure:* | | **4.00** bar |
| **Pression d'épreuve** / *Hydr. test pressure:* | | **6.00** bar |
| **Pression ext. de calcul** / *Ext. design pressure:* | | **-0.4** bar |
| **Temp de calcul** / *Range design temp* | | **-40 <> 130** °C |
| **Ep. mini de const.** / *Construc. mini thickness* **F** / *H:* | | **4.60** mm |
| **Ep. mini de const.** / *Construc. mini thickness* **V** / *S:* | | **4.40** mm |
| **Ep. équiv d'acier doux** / *Eq. thickn. mild steel:* | USDOT | mm |
| | IMDG | **6.00** mm |

## EQUIPEMENTS / *EQUIPMENT*

| | |
|---|---|
| **Vidange basse** / *Bottom discharge:* | **YES** |
| **Vidange haute** / *Top discharge:* | **NO** |
| **Nb de fermetures en série** / *Nbr of closures in series* | **3** |
| **Réchauffeur** / *Heater* | **Steam (MAWP 6 bar)** |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Nb Soupapes:** 1 | **Tarage** | **4.40** bar | **En série:** | **NO** |
| *Relief valves* | *Setting:* | bar | *in series* | |
| **Nb Disques:** | **Tarage** | bar | **En parallèle:** | **NO** |
| *Rupture discs* | *Setting:* | | *In parallel* | |
| **Nb Fusibles:** | **Température:** | °C | | |
| *Fusible elem* | *Temperature* | | | |

## PROTECTION/REVETEMENT / *PROTECTION/LINING*

**Interne** / *Internal:* **Externe** / *External:* **Insulation**

## REGLEMENTATION APPLIC. / *APPLIC. REGULATIONS*

**(Suivant marquage sur le conteneur citerne)**
*(According to marks found on tank container)*

**IMDG : UN**
**AAR600**
**ADR/RID : F/5012/BV/03**
**CSC : F/BV/7381/00**
**UIC : IC 70**
**USDOT : UN**
**TC : Impact approved**

## DATES D'INSPECTIONS / *INSPECTIONS DATES*

| | | |
|---|---|---|
| **Epreuve initiale** / *Initial pressure test:* | | **11 Sep 2003** |
| **supervisée par** / *performed by:* | | **BV** |
| **Dernière inspection** / *Last inspection:* | | **11 Sep 2003** |
| **effectuée par** / *performed by:* | | **BV** |
| **Date(s) de l'inspection** / *Date(s) of insp:* | From | **16 Jun 2006** |
| | To | **16 Jun 2006** |
| **Proch. visite régl. avant** / *Next reg. insp. before:* | | **11 Sep 2008** |

| **CONTROLES EFFECTUES** / *INSPECTIONS PERFORMED* | **NA*** *NA** | **S0*** *WR** | **V0*** *SR** |
|---|---|---|---|
| **Visite intérieure** / *Internal inspection* | | X | |
| **Visite extérieure cit. calorifugée** / *External inspection insulated tank* | | X | |
| **Visite extérieure cit. non calorifugée** / *External inspection non insulated tank* | X | | |
| **Mésure des épaisseurs** / *Thickness measurements* | X | | |
| **Vérification du tarage de(s) soupape(s)** / *Checking of valve(s) setting* | | X | |
| **Vérification des équipements** / *Checking of equipment* | | X | |
| **Vérification de l'étanchéité** / *Checking of tightness* | | X | |
| **Epreuve hydraulique réglémentaire** / *Reg. hydraulic test pressure - bar* **Date:** | X | | |
| **Epreuve de réchauffeur** / *Pressure test of heater* | | X | |
| **Examen de la structure** / *Examination of frame* | | X | |
| **Examen du marquage** / *Examination of marking* | | X | |

*** NA: Non applicable - SO: Sans observation - VO: Voir observation**
**NA: Not applicable - WR: Without remark - SR: See remark*

## OBSERVATIONS / *REMARKS*

Safety Relief Valve(s): Fort Vale Supermaxi - Serial Nr(s): 0323605.

**MARQUAGE ET POINCONNAGE:**
*MARKING & STAMPING:*
**2.5Y 06/06**

**NEXT SUBSEQUENT CSC: 11 Sep 2008**

**Etabli a** / *Issued at:* **Antwerpen** **Le** / *on:* **19 Jun 2006**

**Inspecté par** / *Inspected by:* **Frans Mertens** **Visa**

**Cachet** / *Stamp:*

**Ces informations correspondent aux marquages de l'équipement au moment de l'inspection et figurent dans un but d'identification seulement, à l'exception des informations résultant des tests et examens réglementaires.** *All data from tank markings at time of inspection are for identification purpose only, except data resulting from statutory tests and examinations.*